

AU VIEUX DULUTH BEAUPORT



OUVERT 7 Jours
Menu à partir de 10,95\$

3333, du Carrefour, (Promenades Beauport)
www.auvieuxduluth.com - (418) 914-5591



BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL

1 PIZZA LARGE
GARNIE OU PEPPERONI
+ 4 canettes de Coke
+ 1 frite familiale
35\$



Valide salle à manger, comptoir et livraison
Ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Exp.: 16 novembre 2022

PIZZA Passion 272, rue Seigneuriale Beauport
418 667-7679
SALLE À MANGER, COMPTOIR ET LIVRAISON

ici page 7

Mission accomplie pour le Marché public de Beauport

ici page 13

Succès du premier Salon maternité et jeunes familles

ici page 16

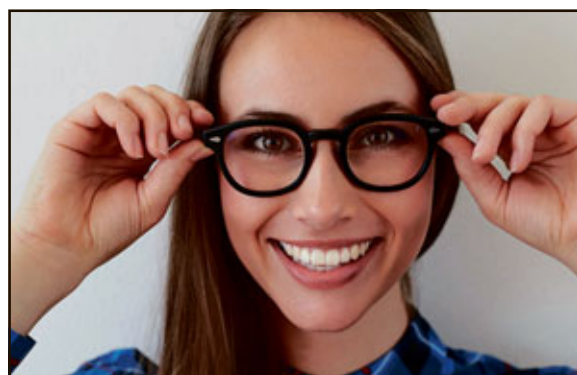
Performances des 15 candidats d'ici aux élections provinciales



Nouveau concept de restauration à la Grange à Jos

Page 3

Crédit photo (Imagine MJ)



2^e
PAIRE À
1\$*



une paire de solaire EN CADEAU*
à l'achat d'une paire de lunettes complète (verres et monture)

Examens de la vue sur place ou **apportez votre prescription**

greiche-scaff.com

BEAUPORT 3509, Clémenceau
418 660-7770

GALERIES DE LA CAPITALE
418 623-0894

LAURIER QUÉBEC
418 658-8900

greiche & scaff
professionnels de la vue

* Avec votre achat d'une paire de lunettes complète (monture et verres de notre sélection de marques Exclusives), recevez une 2e paire de la même collection de marques Exclusives et de la même valeur ou moins pour seulement 1 dollar. De plus, recevez gratuitement une paire de lunettes de soleil sans prescription à choisir de notre COLLECTION PRIVÉE en succursale. Valable à l'achat de la première paire avec verres sans reflets et le tout à prix régulier. Offre valide jusqu'au 19 novembre 2022 et ne peut être jumelée avec aucune autre promotion ou rabais. Montures à titre indicatif, détails et sélection en succursale. Jacinthe Laurendeau, opticienne.



Un milieu de vie POUR LES RETRAITÉS ACTIFS

MAGNIFIQUE VUE SUR LE FLEUVE ET LA MONTAGNE



ICI, C'EST CHEZ MOI

2 1/2 3 1/2 4 1/2 5 1/2

APPARTEMENT À PARTIR DE 1 025\$*

*crédit de maintien à domicile appliqué

Détenteur du Certificat de conformité émis par l'Agence de la santé et des services sociaux.

Ici, on garde le coeur jeune

COMPLEXE
évolutif

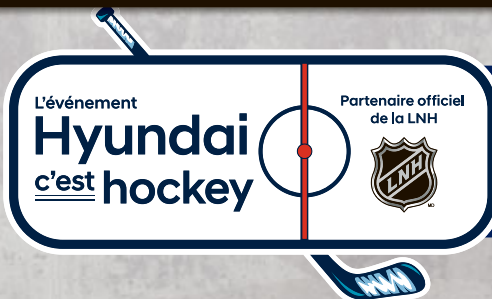


Informez-vous
sur
nos séjours
d'essai

CONTACTEZ-NOUS :
400, rue de l'Érablière
Beaupré, Qc G0A 1E0
418.827.2683

www.lesjardinsdelacote.com

BEAUPORT
HYUNDAI
418 666-2000



COMMANDEZ DÈS
AUJOURD'HUI!
Garantissez vos
taux avec la
protection de
programme
de Hyundai*

VISITEZ NOTRE PAGE
POUR NOS CONCOURS!

7 998

f/beuportHyundai



KONA 2023

Louez l'Essential à trac. av. pour :

70 \$ pour 48
par semaine mois (208 semaines)
avec acompte de 2 395 \$*

25 238 \$ Prix au comptant*

Caractéristiques clés de série :

- Longeron de porte-bagages de toit
- Caméra de recul
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}

Voyez comment le KONA
vous en offre davantage
que la compétition !



TUCSON 2023

Louez l'Essential 2,5 L à trac. av. pour :

90 \$ pour 48
par semaine mois (208 semaines)
avec acompte de 2 895 \$*

31 188 \$ Prix au comptant*

Caractéristiques clés de série :

- Assistance à l'évitement de collision frontale avec détection des piétons et des cyclistes
- Assistance de suivi de voie et système de maintien de voie
- Écran tactile de 8,0 pouces avec Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}

Voyez comment le TUCSON
vous en offre davantage
que la compétition !



Toujours et seulement
chez **BEAUPORT**
HYUNDAI

545, RUE CLEMENCEAU, QUÉBEC, G1C 7B6
418 666-2000
www.beuporthyundai.com

BIENVENUE DANS
NOS NOUVEAUX
LOCAUX!
Même adresse,
même personnel qualifié



GROUPE
DAIGLE

SIGNATURE
HYUNDAI CONCESSIONNAIRE CERTIFIÉ



GARANTIE
5 ANS 100 000 KM
GARANTEE GLOBALE LIMITÉE*

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km
Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km
Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

RABAIS POUR
MILITAIRES



Photos à titre indicatif. Toutes les marques de commerce sont la propriété de Hyundai Auto Canada Corp. Tapis protecteurs et plein de carburant inclus pour tous les véhicules HYUNDAI. ^{MC} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques et appellations commerciales sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. *Tous les détails chez le concessionnaire.

Bientôt un restaurant italien sur la Côte-de-Beaupré



par Jean-François Simard
icilinfo.redactionmail.com

La cuisine italienne sera à l'honneur à Beaupré. L'homme d'affaires Rémi Bolduc ouvrira un deuxième restaurant dans le bâtiment communément appelé « La Grange à Jos ». La Grange-Brasserie Italienne offrira un nouveau concept de restauration sur la Côte-de-Beaupré.

M. Bolduc s'est associé avec Éric St-Hilaire, un ami de longue date et ex-chef cuisinier cumulant 35 ans de métier, pour concevoir un menu typiquement italien. La spécialité de la maison sera la pizza napolitaine, une pizza à croûte mince cuite à chaleur élevée. Une variété de mets italiens faisant appel à des aliments frais, dont le poulet parmigiana, seront aussi élaborés par M. St-Hilaire. Les clients profiteront d'une gamme de vins de qualité permettant des accords uniques avec les plats offerts, ainsi que des bières de microbrasseries régionales.

Le co-proprétaire du Restaurant Chez Bolduc, situé juste en face du futur restaurant, précise avoir l'appui de ses proches dans cette nouvelle aventure.

« Ce n'est pas juste moi qui suis là. C'est toute la famille qui est dans le projet », a souligné M. Bolduc.

PAS DE CASSE-CROÛTE 2.0

En mai dernier, Rémi Bolduc mentionnait à la Télévision d'Ici envisager ouvrir un nouveau casse-croûte dans le bâtiment acquis. Toutefois, plusieurs proches et clients lui ont signifié vouloir quelque chose de différent. C'est après une discussion avec M. St-Hilaire que l'idée d'offrir des mets italiens est née. Déjà, M. Bolduc reçoit avec enthousiasme de nombreuses demandes des résidents de la Côte-de-Beaupré pour son nouveau restaurant. « Les gens me disent vouloir une place pour sortir, prendre une bonne bière ou une coupe de vin et manger tranquille. On veut leur offrir quelque chose qui sort du lot avec une ambiance très chaleureuse », a-t-il souligné.

UN LIEU EMBLÉMATIQUE QUI PREND VIE

La « Grange à Jos » a bel et bien déjà servi aux travaux de la ferme. C'est en 1975 qu'elle aurait été déplacée à son endroit actuel, marquant depuis ce temps le paysage de la ville de Beaupré. Plusieurs activités commerciales y ont vu le jour, mais depuis quelques années ces locaux commerciaux n'étaient plus occu-

pés. L'arrivée de La Grange-Brasserie Italienne redonnera vie à ce lieu emblématique pour plusieurs Beaupréen(ne)s.



Sur la photo, Rémi Bolduc, homme d'affaires bien connu à Beaupré et nouvellement propriétaire de la « La Grange à Jos », en compagnie du chef-cuisinier d'expérience Éric St-Hilaire. Les deux promoteurs associent leurs efforts pour offrir un nouveau concept de restauration sur la Côte-de-Beaupré mettant à l'honneur la cuisine italienne. L'ouverture de La Grange-Brasserie Italienne est prévue pour l'hiver 2023. (Crédit photo : Imagine MJ)

Les travaux de rénovation débuteront en novembre. M. Bolduc précise que des travaux esthétiques seront entamés à l'extérieur du bâtiment, tandis que le

bois sera mis à l'honneur à l'intérieur. Ce dernier vise l'ouverture du nouveau restaurant dès l'hiver prochain. ●

NAPA Sainte-Anne-de-Beaupré
10909, Boul Sainte-Anne, Sainte-Anne-de-Beaupré
418 827-1817 chuot@napacanada.com

NAPA Beauport
362, Adanac, Québec
418 661-3711 chuot@napacanada.com

Julie Vignola
Députée de Beauport-Limoilou

2000, avenue Sanfaçon
Bureau 101, Québec (QC)
G1E 3R7 418 663-2113
julie.vignola@parl.gc.ca

SAINTE-ANNE-DE-BEAUPRÉ
9749, boul. Sainte-Anne, bur. 160
Sainte-Anne-de-Beaupré (QC)
G0A 5C0 418 827-6776
caroline.desbiens@parl.gc.ca

LA MALBAIE
735, boul. de Comporté
Bureau 102, La Malbaie (QC)
G5A 1T1 418 665-6566

Caroline Desbiens
Députée de Beauport-Côte-de-Beaupré
île d'Orléans - Charlevoix



CONFORT, CHALEUR, PERFORMANCE

AVALANCHESKIWEAR.COM / QUÉBEC • BEAUPRÉ • BROMONT



APPRENDREEE



Régime enregistré d'épargne-études

En cotisant tôt dans un REEE, vous permettez à votre enfant d'apprendre son métier de rêve.

Parlez-en à un conseiller ou visitez desjardins.com/reee



10^e anniversaire de Sirois Denturologistes à Beauport



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Après l'acquisition de la clinique de Richard Denis sur le boulevard Louis-XIV en 2012, les denturologistes Jean-Sébastien Sirois et Andrée-Anne Beaudry ont concrétisé un rêve qui leur tenait à cœur depuis plusieurs années en 2018 avec l'ouverture officielle d'un nouvel édifice de deux étages au 437, rue Seigneuriale. Ces 10 années à Beauport ont été marquées par un objectif constant d'améliorer le service à la clientèle qui se traduit aujourd'hui par la présence et l'ajout continu d'équipements à la fine pointe de la technologie.

Copropriétaire de l'établissement, le couple a décidé d'investir dans ce projet d'affaires en triplant la superficie de leurs anciens locaux et permettre à la clientèle de compter sur une vingtaine d'espaces de stationnement.

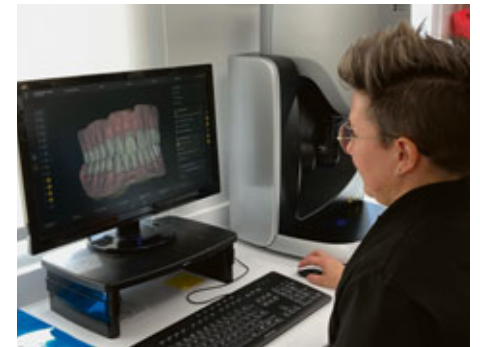
Inaugurés en 2018, ces nouveaux locaux sont le reflet des nombreuses années d'expérience du couple en denturologie. Tous les meubles du laboratoire et des salles de consultations ont été dessinés en trois dimensions par Andrée-Anne Beaudry, comme le souligne avec fierté son conjoint Jean-Sébastien Sirois.



Les denturologistes Jean-Sébastien Sirois et Andrée-Anne Beaudry, copropriétaires, devant leur clinique sise au 437, rue Seigneuriale, face à la rue Anick. (Photo : Michel Bédard)

UNE OFFRE DE SERVICES EN CONSTANTE ÉVOLUTION

Sirois Denturologistes a toujours été un précurseur dans le domaine de la denturologie et désire offrir ce qu'il y a de mieux à sa fidèle clientèle toujours en évolution. Dans cette optique, depuis octobre 2020, la clientèle peut bénéficier d'un chirurgien sur place pour la pose d'implants et du développement de la prothèse numérique qui assure la fabrication avec assistance par ordinateur. La prise d'empreintes par caméra au lieu de la pâte traditionnelle figure aussi parmi les nouveautés technologiques



La nouvelle technologie permet le développement de la prothèse numérique avec assistance par ordinateur. (Photo : Michel Bédard)

auxquelles s'ajoutera en novembre l'arrivée d'une nouvelle imprimante 3D de grade médical en vue d'améliorer le produit final et l'expérience client. ●



L'équipe de Sirois Denturologistes est composée de Antoine Després, Dave Labelle, Jean-Sébastien Sirois, Janie Fiola et Andrée-Anne Beaudry. (Photo : gracieuseté)



GARAGE M. PELLERIN INC.

Mécanique générale






Pneus

Freins

Injection

Air climatisé

Entretien recommandé par les fabricants

Vérification complète de véhicule pour vente ou achat

418 667-9898

70, rue Saint-Théophile, Québec G1C 3B6

Avez-vous vos pneus d'hiver?

Nous sommes là pour vous, peu importe la marque et le modèle.

Réservez votre rendez-vous dès maintenant.

ÉPARGNEZ DE 40\$ À 100\$

en remise postale ou carte de crédit prépayée sur pneus sélectionnés.

TOUTES MARQUES DE PNEUS DISPONIBLES.



OFFREZ-VOUS LE PLAISIR DE SOURIRE

Consultation gratuite (sur place)

- Prothèse sur implants
- Prothèse bio-fonctionnelle
- Prothèse complète et partielle
- Réparation d'urgence
- Protecteur buccal

LES PROTHÈSES SUR IMPLANTS, UN MONDE À DÉCOUVRIR...



Jean-Sébastien Sirois
denturologiste



Financement disponible sur place*

* Selon le plan de traitement choisi et sujet à l'approbation du crédit.

SUIVEZ NOUS SUR FACEBOOK

SIROIS
DENTUROLOGISTES

T.: 418 667-9434
siroisdenturologistes.com

437 RUE SEIGNEURIALE, BEAUPORT
1364, RUE SAINT-JACQUES, L'ANCIENNE-LORETTE



ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC

*Merci
pour votre
confiance!*

JEAN-FRANÇOIS SIMARD
DÉPUTÉ DE MONTMORENCY


418 660-6870
JEAN-FRANCOIS.SIMARD.MONT@ASSNAT.QC.CA

Succès du Diner RésÔ d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré



C'est au restaurant Le Marie Beaupré qu'a eu lieu le plus récent Diner RésÔ d'Alliance Affaires Côte-de-Beaupré présenté par Desjardins Côte-de-Beaupré. Plus de 25 membres étaient présents dans le but de réseauter et d'échanger sur leur quotidien de gestionnaires, propriétaires et leaders d'entreprises. Réservés aux membres du seul regroupement de gens d'affaires de la région et offerts à tous les mois, ces dîners sont toujours des succès. Bonne humeur, soutien et encouragements font partie des nombreuses conversations que l'on pouvait entendre aux tables. Sur la photo, madame Anne-Marie Cauchon, directrice adjointe, développement de marché, Desjardins Côte-de-Beaupré. (photo : gracieuseté Ariane Touzin)

**Pour vos dossiers
municipaux,
n'hésitez pas
à me contacter!**



**Jean-François
Gosselin**

Conseiller municipal de
Sainte-Thérèse-de-Lisieux
jean-francois.gosselin@ville.quebec.qc.ca

2, rue des Jardins, Québec, Qc, G1S 4S9

VILLE DE
QUÉBEC

Déjeuner-réseautage spécial élection du Regroupement des gens d'affaires de Beauport

Le retour des activités pour la saison 2022-2023 a été marqué au Regroupement des gens d'affaires de Beauport (RGAB) par la tenue d'un déjeuner-réseautage spécial élection qui a donné l'occasion à des candidats des cinq principaux partis politiques de présenter leurs priorités dans les comtés de Jean-Lesage et Montmorency au restaurant Le Batifol du boulevard Sainte-Anne, à Beauport. Sol Zanetti (Québec solidaire), Charles Robert (Parti libéral du Québec) Denise Peter (Parti conservateur du Québec) et Michaël Potvin (Parti québécois) dans Jean-Lesage, ainsi que Jean-François Simard (Coalition avenir Québec) et Mustapha Berri (Parti libéral du Québec) dans Montmorency ont alors eu 7 minutes chacun pour s'adresser à une trentaine d'hommes et de femmes d'affaires sur des sujets comme la pénurie de main-d'œuvre, la réalisation de la phase 4 de la Promenade Samuel-de-Champlain entre la Baie de Beauport et la chute Montmorency pour redonner l'accès au fleuve à la population, la transformation de l'autoroute Dufferin-Montmorency en boulevard urbain et le soutien financier aux familles de classe moyenne. Sur la photo, Émile Lapierre, vice-président (RGAB), Michaël Potvin, Charles Robert, Mustapha Berri, Geneviève Béchard, présidente (RGAB), Sol Zanetti, Jean-François Simard et Denise Peter. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)



Succès de la première édition du Marché public de Beauport



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Initiative citoyenne appuyée par la Corporation de développement communautaire de Beauport (CDCB), la première édition du Marché public de Beauport a animé avec succès la Place du Vieux-Bourg, située à l'angle de l'avenue Royale et de la rue du Temple, tous les samedis de 10 h 30 à 14 h pendant huit semaines du 16 juillet au 3 septembre.

Ce rendez-vous estival hebdomadaire a permis l'accès à des produits frais et locaux dans une ambiance gourmande, familiale et bouillonnante d'activités festives qui ont surtout fait rayonner la vie de quartier du Vieux-Bourg. Selon le bilan du comité organisateur composé d'une dizaine de bénévoles qui travaillaient sur le projet depuis l'hiver, une dizaine de producteurs, d'artisans et d'organismes de Beauport ont participé et environ 400 personnes ont visité le site en moyenne par samedi. Il y a eu même des demandes des clients et producteurs pour offrir une journée supplémentaire le 24 septembre pour la période des récoltes.

« On y a trouvé des producteurs et productrices agricoles, transformateurs

agroalimentaires de Beauport, de la Côte-de-Beaupré et de la Capitale-Nationale et même de Lévis/Chaudière-Appalaches qui ont proposé des fruits et légumes frais, des produits de boulangerie et viennoiseries, du miel, des mets préparés et congelés, du café et boissons, des produits vinicoles, viandes et saucisses, produits zéro déchet et écoresponsables, des jeux de société et produits artisanaux. Une dizaine de bénévoles supplémentaires sont venus aider pour le montage, le démontage et l'accueil », souligne Manon Dumas, agente de mobilisation citoyenne à la CDCB.

UNE BELLE AMBIANCE FESTIVE

Chaque samedi a été marqué par de l'animation musicale, duo de jazz, accordéonistes, orgue de Barbarie, mariachis et des performances de rue divertissantes avec du théâtre et amuseurs publics, ainsi que la participation d'organismes comme Code Universel et la Maison des jeunes de Beauport.

« Cette première édition a créé un dynamisme au cœur du Vieux-Bourg, le soleil a été au rendez-vous chaque semaine. Nous avons répondu à un besoin d'avoir un lieu où se rassembler, de rencontrer des gens du coin et de leur permettre surtout de faire leurs achats à proximité et de pouvoir découvrir de nou-

velles entreprises locales. Les gens se sont appropriés le marché rapidement et beaucoup sont revenus à chaque



Cette première édition a permis à plusieurs personnes de découvrir les produits d'entreprises locales. (Photo : Michel Bédard)

semaine. De bons contacts ont été établis entre producteurs et citoyens, une belle façon de lier le rural à l'urbain! », ajoute Mme Dumas.

Plusieurs partenaires ont contribué à ce succès; les députés Jean-François Simard, Sol Zanetti, Julie Vignola et Caroline Desbiens, les Caisses Desjardins de

BOÎTE ANNIVERSAIRE
**PLUS YUZU
QUE JAMAIS!**

Du 1^{er} septembre
au 31 octobre 2022

20 ANS 20 MORCEAUX

YUZU
sushi

BEAUPORT-NORD
190-910, boul. Raymond
418 914-8494

Beauport et des Chutes Montmorency, la Ville de Québec, la Communauté métropolitaine de Québec, Carrefour jeunesse-emploi Montmorency, la Table de développement local de Beauport et la CDCB qui a obtenu une subvention de 3 220 \$ de la Ville de Québec pour favoriser l'alimentation de proximité. ●

Pour Vous et avec Vous...depuis plus de 100 ans

Chapelle et salle de réception sur place / Liturgie de la parole / Cérémonies non-conventionnelles
Crémation / Columbarium / Préarrangement

- Saviez-vous que...**
- Au salon de Courville, la captation et le visionnement en direct ou en différé d'une cérémonie sont possibles
 - Toute la paperasserie administrative est prise en charge par notre équipe attentionnée
 - Au salon du boul. Ste-Anne, nous vous offrons la possibilité de procéder intimement à un contact avec le défunt avant une crémation dans une atmosphère toute désignée
 - Au salon de l'Île, nous exposons 2 photos en acrylique d'un artiste photographe de l'Île. M. Carpentier possède un catalogue de ses photos fort intéressant



Une entreprise familiale à votre service :

Montmorency - 4635, boulevard Sainte-Anne / Courville - 2258, avenue Larue / Île d'Orléans - 1186, chemin Royal, St-Pierre

Les condoléances, la liturgie de la parole ou autres cérémonies et la réception peuvent se faire dans nos 3 salons, chacun ayant ses particularités et ses atouts.

Salon de Courville

Informez vous :
418 663-9838

info@fxbouchard.com

RÉSERVEZ VOTRE PARTY DES FÊTES AU PUB LE MITAN

MUSIQUE LIVE GRATUITE

Les vendredis et samedis de décembre

MENU DE GROUPE

Formule table d'hôte à partir de 35\$

WWW.MICROORLEANS.COM
INFO@MICROORLEANS.COM

OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE



2471, chemin Royal,
Sainte-Famille I.O.



L'oie des neiges à l'honneur à Saint-Joachim

L'arrivée de cet emblématique oiseau migrateur constitue une occasion de rencontres et de réjouissances dans la municipalité de Saint-Joachim. Le Festival de l'Oie des Neiges était de retour pour sa 27^e édition lors de la fin de semaine de l'Action de grâce les 7, 8, 9 et 10 octobre derniers, après une longue absence en raison de la pandémie de COVID-19. Sous la présidence d'honneur des frères Yvan et Christian Lajeunesse, de NAPA AUTOPRO Lajeunesse et Frères inc., l'événement a accueilli de nombreux festivaliers qui ont eu droit à une vaste programmation de spectacles country, rétro, vocal, danse et même un hommage à l'artiste Bob Bissonnette. Plusieurs activités telles qu'une exposition de voitures anciennes, un salon des artisans et une messe du festival étaient aussi offertes. Les enfants ont pu bouger dans les jeux gonflables de la zone famille Horizon Santé qui leur était spécialement attirée. La Municipalité de Saint-Joachim a également profité de l'occasion pour souligner l'engagement et le rayonnement des bénévoles/citoyens lors de son gala reconnaissance. Ancré dans le cœur des Saint-Joachimien, le Festival de l'Oie des Neiges fut une nouvelle fois un franc succès. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Festival de l'Oie des Neiges).



Un 150^e anniversaire festif à Saint-Tite-des-Caps

Fondée en 1872, la municipalité de Saint-Tite-des-Caps a célébré en grand, le 24 septembre dernier, son 150^e anniversaire d'existence. Ses 1 500 habitants bénéficient de plusieurs commerces, entreprises industrielles et attractions touristiques rassemblées valant le détour. Pour l'occasion, de nombreux bénévoles et entreprises locales ont mis la main à la pâte pour offrir une programmation diversifiée et haute en couleur. Marché local, parade de voitures anciennes, tours d'hélicoptère, visites gratuites d'entreprises, souper d'antan et feux d'artifice ont apporté beaucoup de réjouissances aux Saint-Titoïse(s), qui étaient d'ailleurs invités à revêtir leurs habits d'époque. Sur la photo, on aperçoit le comité organisateur, soit de gauche à droite : Richard Duclos, Gabrielle Leclerc, Nathalie Duclos, Roland Tremblay, André Simard, Gino Verreault et Marc Ferland. (J-F. S.) (Photo : gracieuseté Ariane Touzin).



RÉSIDENCE CARDINAL- VACHON

EXCLUSIF

ICI, NOUS NE SÉPARONS PAS LES COUPLES*.
VOUS SEREZ PRÈS D'ELLE OU DE LUI...
COMME AVANT.



APPARTEMENTS 3^{1/2} ET 4^{1/2} AU
MÊME ÉTAGE QUE L'UNITÉ DE SOINS



SOINS ADAPTÉS AFIN DE SIMPLIFIER
LA VIE DU PROCHE AIDANT ET DE
PERMETTRE AUX COUPLES DE
VIVRE EN HARMONIE



INFIRMIÈRE 24/24

Résidence évolutive qui propose, le forfait
Paix d'esprit en exclusivité au Québec.
Ce forfait est conçu pour permettre aux couples
de rester en appartement ensemble le plus
longtemps possible, malgré la maladie de
l'un d'entre eux.

Également disponibles :

Appartements pour personnes autonomes ou
en légère perte d'autonomie et chambres de
soins. Convalescences également disponibles
selon les disponibilités.

 **MACLINIQUE**
MOBILE

Fier partenaire Ma Clinique Mobile,
Renseignez-vous sur les avantages



2900, rue Alexandra, Québec G1E 7C7 | 418 666-7953 | residencecardinalvachon.com

* Certains critères s'appliquent.



Jean-François Simard, nouveau journaliste à Ici L'Info

L'éditrice du journal Ici L'Info et femme d'affaires de Beauport, Julie Bernier, a le plaisir d'annoncer l'arrivée de Jean-François Simard, conseiller aux entreprises chez Développement Côte-de-Beaupré de 2019 à 2021, à titre de nouveau journaliste-pigiste assurant la couverture médiatique sur la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans. Résident de Beauport, M. Simard est titulaire d'une maîtrise en administration des affaires à l'Université Laval et a cumulé les fonctions d'attaché politique au cabinet du président de l'Assemblée nationale du Québec et au bureau de comté du député de Chauveau, Sylvain Lévesque, entre 2018 et juillet 2022. Conseiller au Groupe conseil en transformation des affaires chez Raymond Chabot Grant Thornton au sein de l'équipe tourisme, loisirs et culture, il a participé à la rédaction de rapports, d'études, de plans stratégiques et prévisions financières dans les secteurs du tourisme, du milieu municipal et des communautés autochtones. Il travaille actuellement dans la fonction publique (M.B.) (Photo : Michel Bédard)

Des Caisses Desjardins impliquées pour le soccer

Le Gala de fin de saison de l'Association de Soccer des Premières-Seigneuries a eu lieu le 17 septembre dernier en présence de plusieurs joueurs de catégories U 9 à U 18. Pour l'occasion, les Caisses Desjardins de la Côte-de-Beaupré, de l'Île d'Orléans et des Chutes Montmorency se sont unies pour offrir un soutien financier totalisant 9 600 \$. Cette somme servira à la promotion de la santé et des saines habitudes de vie auprès des jeunes joueurs de soccer en permettant, entre autres, le déroulement d'un camp de prolongation. Plusieurs jeunes ont aussi bénéficié d'une bourse, pour un montant total de 600 \$. Rappelons que l'Association de Soccer des Premières-Seigneuries regroupe près de 1000 joueurs à l'intérieur de 67 équipes. Depuis 2012, elle rend la pratique du soccer accessible à tous par des soutiens techniques adaptés au niveau et aux besoins de chaque jeune. Des félicitations sont adressées à tous ces jeunes joueurs ainsi qu'aux bénévoles et employés permettant la pratique de ce sport fort populaire ! (J-F. S) (Photo : gracieuseté Caisses Desjardins)

Nouveauté Massage Yoga Thaïlandais

avec Marie-Andrée (praticienne stagiaire)
L'harmonie parfaite entre le massage et le yoga dans un seul soin

TARIFS RÉDUITS	30 minutes = 43,50\$	PLUS TAXES
	45 minutes = 56,55\$	
	60 minutes = 69,60\$	
	75 minutes = 82,65\$	
	90 minutes = 95,65\$	

IMPORTANT
Aucun reçu d'assurance

www.aucoeurducocher.com
581 305-7565



Nous sommes fiers de vous annoncer le début des travaux d'agrandissement de la Seigneurie Coopérative Funéraire. La confiance dont vous nous avez toujours témoignée, nous incite à mieux vous satisfaire.

Notre principal objectif demeurera le même tout au long des travaux. Notre équipe fera tout en son pouvoir afin de préserver la qualité de tous les services durant cette période.

Soyez assurés que notre Mission « Le Respect avant tout » sera primordiale.

Denis Blackburn
Directeur général

**LA SEIGNEURIE
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE**

2450, avenue Saint-Clément, Québec, QC.

418-663-4735

info@cooperative-funeraire.com | www.cooperative-funeraire.com

**DES CONSEILLERS
À VOTRE ÉCOUTE**

Service d'excellence à prix abordable



LE GLANAGE, PAR ET POUR LES GENS D'ICI !!



En 2021, plusieurs acteurs du territoire se regroupaient autour de l'enjeu de la Sécurité alimentaire, dans le cadre de la démarche Ensemble Développons la Côte (EDC). L'ensemble des participants avait comme premier objectif d'échanger sur les besoins émergents du territoire et favoriser la mise en œuvre de solutions collectives. Rapidement, la vision d'une Communauté nourricière a vu le jour, un projet qui a pour mission d'accroître l'accès à des aliments locaux, sains et frais pour tous, à travers un système d'économie circulaire.

Désirant passer à l'action et valider différentes pistes de solution, la Communauté nourricière a priorisé l'implantation d'un programme de glanage chez les producteurs agricoles du territoire. Le glanage consiste à récolter des fruits et légumes frais dans les champs, qui auraient autrement été gaspillés. Ceux-ci sont ensuite divisés en trois parts : le tiers pour les bénévoles qui ont contribué à la cueillette, le tiers partagé avec le producteur et le dernier tiers redistribué auprès d'organismes communautaires du milieu.

« JE SUIS SATISFAIT D'AVOIR GASPILLÉ MOINS D'ALIMENTS ET D'AVOIR AIDÉ UN ORGANISME DE LA RÉGION, À LA HAUTEUR DE MES MOYENS »

Dany Hébert, propriétaire de la Ferme Le Comte de Roussy de L'Ange-Gardien, qui a accueilli 2 activités de glanage cet été.

LE PROJET PILOTE DE GLANAGE ÉDITION 2022 EN CHIFFRES

- 3 activités de glanage encadrées par l'équipe d'Ensemble Développons la Côte et de la MRC et réalisées chez 2 producteurs agricoles de la Côte-de-Beaupré (Le Comte de Roussy et Ferme Simard)
- 1 activité de glanage réalisée à La Bio Ferme des Caps par l'équipe et les jeunes du Para-Chute, milieu de vie inclusif pour les 12 à 25 ans
- 29 citoyennes et citoyens de la Côte-de-Beaupré, dont 3 enfants, ont participé aux récoltes dans les champs pour un total de 40 participations citoyennes et 80 heures de bénévolat.
- 1,4 tonnes de fruits et légumes récoltés : fraises, carottes, concombres, pommes et aronies.
- 600 kg de fruits et légumes remis à la Tablee 138, à la Société de Saint-Vincent-de-Paul de Boischatel, à l'Office municipal d'habitation de la Côte-de-Beaupré, au Café le Saint-Fé et à l'organisme Le Pivot. Ces fruits et légumes ont été distribués dans des paniers de denrées alimentaires et dans le Frigo-partage ou ont été transformés lors d'activités de cuisines collectives.

« J'AI VOULU PARTICIPER AU PROJET POUR ÉVITER LE GASPILLAGE ALIMENTAIRE ET AIDER UN ORGANISME COMMUNAUTAIRE COMME LA TABLEE 138. SI ÇA DONNE UN COUP DE MAIN À DES AGRICULTEURS DE NOTRE COIN C'EST UN PLUS. »

Nathalie Giroux, résidente de Boischatel qui a participé comme bénévole-cueilleur à 2 activités de glanage.

Nous tenons à remercier les producteurs agricoles pour leur accueil, les citoyens qui se sont impliqués dans ce magnifique projet ainsi que les membres de la Communauté nourricière pour cette magnifique initiative. Devant le succès connu cette année, nous pouvons aussi confirmer que la Communauté nourricière travaillera à l'édition 2023 de ce projet afin de proposer une version bonifiée.

D'ici-là, si vous avez des questions ou si vous désirez vous inscrire comme futur citoyen glaneur, communiquez avec nous à : melachance@mrccotedebeaupre.qc.ca



ENSEMBLE
Développons la Côte





meubles **&** nous
DESTINATION CONFORT

5 étapes faciles pour
DORMIR RÉCUPÉRER **PERFORMER**

- 1 OREILLER
- 2 CONFORT
- 3 TECHNOLOGIE
- 4 BASE AJUSTABLE
OU SOMMIER
- 5 ACCESSOIRES

Nouveau concept
sommeil au Canada



OCTOBRE EST LE MOIS D'UN
MEILLEUR SOMMEIL
C'EST LE MOMENT IDÉAL POUR
CHANGER VOTRE MATELAS.



BRANDSOURCE
Sommeil

DORMIR
RÉCUPÉRER
PERFORMER

ÉCONOMISEZ 700\$
SUR NOTRE MATELAS QUEEN BEAUTYREST HARMONY LUX OCEANIC



Beautyrest



SPÉCIALISTE EN MEUBLES, MATELAS & ÉLECTROMÉNAGERS

215, avenue Joseph Casavant, Beauport - 418-664-2223 | 3072, route 204 (108e Rue) Saint Georges - 418-227-1505

meubles**et**nous.com

Les 50 ans de carrière du sculpteur Denis Douville au Couvent de Beauport



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Culture Beauport présente jusqu'au 30 octobre à la Salle de diffusion du Couvent de Beauport une exposition solo marquant les 50 ans de carrière artistique du sculpteur animalier Denis Douville. Sous le thème « La vie, l'expression et le mouvement », ce rendez-vous culturel propose une rétrospective du parcours impressionnant de cet artiste autodidacte de 79 ans qui met à profit son immense talent à travers une trentaine d'œuvres en bois et en bronze.

« Né à Saint-Casimir dans le comté de Portneuf et demeurant à Beauport depuis plusieurs années, Denis Douville a été élevé sur une ferme et a grandi près de la nature et des animaux. Il conserve pour eux un amour profond. Aussi, le monde animal constitue pour lui une grande source d'inspiration. Il se fascine pour les comportements, les expressions et le mode de vie des animaux », souligne la nouvelle coordonnatrice de Culture Beauport, Martine Geoffroy.

Denis Douville s'intéresse très jeune au dessin et bien qu'il débute sa carrière par la sculpture de personnages, son intérêt se dirige rapidement vers l'art animalier

en ronde-bosse, pour lequel il développe une expertise pendant plus de 50 ans.

« La plupart de ses sculptures mettent ainsi en vedette la représentation d'un animal. Sa démarche artistique est dirigée vers la quête de la beauté et de la pureté de la nature, dont il essaie d'élaborer ses œuvres. Ces dernières se distinguent par la finesse avec laquelle il parvient à donner vie, expressivité et mouvement à ses ours, ses bisons, ses loups ou ses orignaux. Au fil du temps, Denis Douville a expérimenté plusieurs médiums dont la sculpture sur bois, l'argile, la peinture et même la sculpture sur neige et sur glace, une discipline qui lui a permis de représenter à plusieurs reprises le Québec et le Canada lors de compétitions internationales au Canada, aux États-Unis, en France et en Chine.

ARTISTE PROLIFIQUE DE RENOMMÉE INTERNATIONALE

Le médium de prédilection de Denis Douville demeure toutefois la sculpture de l'argile et la fonte en bronze. Artiste prolifique, ses œuvres ont été achetées par des collectionneurs locaux et internationaux. Elles ont également été présentées dans plusieurs expositions prestigieuses, dont l'Artexpo de New York, de Toronto et de Las Vegas, ainsi que le Salon des Indépendants au Grand Palais



Sculpteur à temps plein depuis plus de 25 ans et dont les œuvres ont été exposées et acquises par des collectionneurs partout à travers le monde, Denis Douville présente ici une impressionnante pièce en bronze intitulée « Course sauvage » illustrant deux chevaux sauvages en pleine action. (Photo : Michel Bédard)

de Paris. Six de ses sculptures font partie des collections du Musée POP de Trois-Rivières et il expose en permanence à la Galerie L'Esprit créatif, rue Sault-au-Matlot dans le Vieux-Québec.

Il est possible de visiter l'exposition les samedis et dimanches, de 13 h à 16 h,

alors que l'artiste sera présent pour échanger avec le public. La Salle de diffusion du Couvent de Beauport est située au 11, avenue du Couvent, et la programmation est rendue possible grâce à la participation financière de la Ville de Québec. ●

LA MEGA VENTE
SURPLUS D'INVENTAIRE
Chaussures - Bottes
Vêtements - Accessoires
À l'ancienne Grange à Jos
Septembre - Octobre 2022
Automne - Hiver / Jusqu'à
70% de rabais
*Horaire variable :
Chaussures POP et Vêtements GO Sport Beauport
581 992-7990
10998, boul. Ste-Anne, Beauport
À l'ancienne Grange à Jos

SE POURSUIT jusqu'au 31 octobre
FAITES VITE, encore un vaste choix

Steve Martel Sommelier chroniqueur vins | Entreprise Stevino | smartel@stevino.com

LE PORTUGAL

Ce pays allongé du nord au sud le long de l'Atlantique présente non seulement une grande variété de types de sols mais aussi des climats variés. L'aventure du vin au Portugal débuta 2000 ans avant J.-C...

Il y a plus de 200 000 producteurs de vins sur cette superficie de 200 000 hectares de vignes et on retrouve plus de 250 cépages autochtones à ce jour sur le territoire portugais.

La maison Cabriz

Un grand coup de coeur pour la maison Cabriz dans la région de Dão.

À deux heures au nord de Lisbonne, la région de Dão connaît un climat plutôt chaud. Elle est entourée de montagnes de 400 à 800 mètres d'altitude et repose sur des sols granitiques très pauvres. Cabriz, de l'appellation Dão, se trouve à être le plus vieux producteur d'origine contrôlée (1908).

Cabriz offre un vin rouge élégant avec une belle acidité élevée qui, de ce fait, offre un potentiel de garde incroyable, sans problème.

Un vin rafraîchissant, aux tannins bien équilibrés, qui nous rappellent des notes de fruits bien mûrs tels que de prunes, de cerises, de mûres et de pains grillés.

Cabriz 2018, Dão
<https://www.saq.com/fr/13279872>
Astronauta 2021, un impeccable Vinho Verde!

L'oenologue Anibal José-Coutinho est le créateur de la gamme Astronauta.

Un projet laissant la vedette à un cépage typique de sa région soit l'Arinto.

À la fois croquant, léger et minéral, aux saveurs de pomme, de lime et de coriandre, ce magnifique vin blanc est un incontournable lorsqu'il est sur les tablettes!

Belle acidité rafraîchissante, peu de sucre (1,8 g/L) et un taux bas en alcool (11%), il fera un bel accord entre autres avec votre meilleur plat de fruits de mer ou de la volaille!

Quintas de Melgaco Astronauta, Vinho Verde 2021
<https://www.saq.com/fr/13491161>

En plein coeur du Douro

Lorsqu'on pense au Douro, un vin nous vient en tête... le Porto!

Cette région est de plus en plus reconnue aussi par la qualité de ses vins rouges et blancs.

Les sols en terrasses sont essentiellement composés de schistes mais, dans certaines zones, il existe des sols granitiques. C'est sur ces sols de schistes que la vigne «travaille» plus, donc cela apporte des vins de caractère, plus puissants, structurés et bien équilibrés entre l'acidité, l'alcool et les sucres.

Dans chaque sous-région, il existe différents microclimats liés à l'altitude et à l'exposition. En général, le climat est très sec et les montagnes offrent une protection contre les vents.

J'ai été très impressionné par la qualité des vins des Quinta (domaines) Domingos Alves de Sousa, Vista Vallegre et Quinta do Tedo.

Vin blanc Cabral 2020
<https://www.saq.com/fr/12757692>
Vin rouge Caldas 2020
<https://www.saq.com/fr/10865227>

SANTÉ

CETTE CHRONIQUE VOUS EST OFFERTE PAR

Un nouveau rendez-vous familial annuel



par Jean-François Simard
icilinfo.redactionmail.com

Les familles de la Côte-de-Beaupré ont eu droit à un événement qui leur était entièrement dédié. La toute première édition du Salon maternité et jeunes familles s'est déroulée le samedi 17 septembre dernier au Centre Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-Beaupré. Ce sont 34 exposants qui étaient réunis pour proposer de nombreuses solutions visant à faciliter le quotidien souvent mouvementé des jeunes familles.

Ces exposants, autant des entreprises que des organismes, ont présenté une multitude de produits destinés aux parents et enfants ainsi que plusieurs services parfois gratuits et méconnus. Cinq ateliers et conférences abordant des thématiques liées à la vie familiale ont aussi été offerts. Les enfants présents ont même pu repartir avec une collation.

Certains produits distinctifs étaient entre autres proposés, tels que des toutous personnalisables et des ponchos adaptables aux bancs d'autos. « Il est de plus en plus recommandé de ne pas mettre de manteaux dans les bancs de bébés » mentionne Amélie Béland-Lacasse, instigatrice de l'événement.

Propriétaire d'entreprise et mère de deux jeunes enfants, Mme Béland-Lacasse

en était à sa première expérience dans l'organisation de ce genre d'événement. Pour transformer son idée en succès, elle a misé sur la force du partenariat en s'entourant de plusieurs collaborateurs tels que Ensemble Développons la Côte, Yoop médias, Recto-Véro communications et la Ville de Sainte-Anne-de-Beaupré.

Des enjeux familiaux à adresser

Par cet événement, Mme Béland-Lacasse voulait rassembler une gamme de ressources dédiées aux jeunes familles sous un même toit, le temps d'un après-midi. Elle souligne que dans leur quotidien mouvementé, les parents vivent de plus en plus de pression par rapport à leur rôle parental et ont des difficultés à trouver un équilibre viable. Bien que les services soient disponibles, les besoins grandissants font qu'il est moins facile de les obtenir rapidement. « Les délais sont de plus en plus grands alors que les besoins sont immédiats. Il peut même prendre jusqu'à deux ans pour obtenir le support nécessaire alors que la problématique peut empirer ou même se résorber entretemps » précise Mme Béland-Lacasse.

L'éducatrice spécialisée a fondé sa propre entreprise il y a maintenant deux ans pour soutenir parents et enfants. La Boîte à outils d'Amélie offre du soutien familial personnalisé et de l'accompa-

gnement pour les enfants. « Mon objectif premier est de soutenir le parent en attendant qu'il ait accès au service public adéquat. » souligne-t-elle.

Une possible 2^e édition

L'événement fut un succès, alors que 275 personnes dont 95 enfants s'y sont déplacés. Déjà, Amélie Béland-Lacasse mijote plusieurs idées pour une 2^e édition du Salon. Elle aimerait entre autres développer les divertissements proposés



sur place aux enfants et augmenter le nombre d'ateliers offerts. Mme Béland-Lacasse invite d'ailleurs les gens qui aimeraient contribuer à cette 2^e édition à se manifester auprès d'elle. ●



Les 34 exposants du Salon maternité et jeunes familles ont offert des solutions pour répondre aux besoins et enjeux de la vie quotidienne mouvementée des jeunes familles de la Côte-de-Beaupré (photo : gracieuseté Amélie Béland-Lacasse)

Je suis à votre écoute et toujours sur le terrain pour vous rencontrer.

Stevens Mélançon

Président de l'arrondissement de Beauport et Conseiller municipal du district de la Chute-Montmorency-Seigneurial

Tél : 418-641-6501 poste 1121

MÉCANIQUE SERVICE COMPLET
ALIGNEMENT 3D
RÉPARATION DE PARE-BRISE
VENTE DE PIÈCES DE PERFORMANCE
SERVICE DE REMORQUAGE
24 HRS SUR 24 - 7 JOURS SUR 7

VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE DE VÉHICULES USAGÉS

	HYUNDAI SONATA 2014 SE PLUS 189 000 km 10 295\$
	MAZDA 5 2012 GS AUTOMATIQUE 180 000 km 6 995\$
	HYUNDAI ELANTRA TOURING 2012 215 000 km 4 995\$
	HONDA CIVIC COUPE 2010 DX/DX-A AUTO. 207 000 km 4 995\$

PLUSIEURS AUTRES CHOIX DE VÉHICULES ET MODÈLES DISPONIBLES

STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ : 9698, BOUL. STE-ANNE
418 827-2971
www.lajeunesseetfreres.com

Réaménagement apprécié au parc du centre communautaire des Chutes



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Amorcés en juin, les travaux de réaménagement estimés à plus de 750 000\$ seront bientôt complétés au parc du centre communautaire des Chutes au grand plaisir de plusieurs résidents du secteur et des employés du Pivot qui profiteront des améliorations pour répondre davantage aux besoins de la clientèle de l'établissement.

Défrayés par la Ville de Québec, ces investissements ont permis d'ajuster les pentes du terrain, d'ajouter un sentier piétonnier, d'éclairer le parc, d'aménager une petite scène couverte et des tables à pique-nique adaptées pour fauteuils roulants, d'installer des aires de jeux et de détente pour les enfants de 18 mois à 12 ans, du mobilier et des modules de jeux pour les ados, ainsi que de faire de la plantation d'arbres et d'arbustes.

Fait à noter, l'accès au réfrigérateur libre service extérieur du Frigo-partage, qui

avait cessé temporairement pendant la durée des travaux, sera rétabli au cours des prochains jours pour les citoyens qui désirent y déposer ou prendre des ali-



Des espaces pour divers modules de jeux ont été ajoutés près du centre communautaire des Chutes autant pour les jeunes enfants que les ados. (Photo : Michel Bédard)



Un sentier piétonnier a été aménagé en béton pour faciliter les déplacements des personnes à mobilité réduite vers la nouvelle petite scène couverte qui servira autant d'abri que de lieu de spectacles d'animation. (Photo : Michel Bédard)

ments gratuitement afin d'améliorer la sécurité alimentaire et de diminuer le gaspillage de nourriture dans le secteur.

Pour la directrice générale du Pivot, gestionnaire de l'établissement du boulevard

Sainte-Anne, à Montmorency, Ginette Faucher, ces nouveaux aménagements représenteront un atout de plus pour améliorer la qualité de vie des résidents du quartier. ●

ÉCOLE DE CONDUITE

LA VOIE

L'école de conduite peut vous donner vos cours en 12 mois à partir du permis d'apprenti.

CONTACTEZ-NOUS NOUS ACCEPTONS LES TRANSFERTS 418 660-4333

2390, boul. Louis-XIV, bureau 27, Québec G1C 5Y8

La voie pour une conduite responsable

La Farandole des citrouilles

Quand? le dimanche 30 octobre
de 12h 30 à 15h 30

Où? centre de loisirs Ulric-Turcotte
35, rue Vachon, Québec
(stationnement ou si pluie à l'intérieur)

Apportez des denrées non-périssables qui seront remises à la distribution alimentaire

Atelier de décoration de citrouilles
(Citrouilles et décorations fournies gratuitement!)

Spectacle de musique

Jeux gonflables

Maquillage

Sculpteur de ballons

Kiosque de dégustations

(soupe et sucreries distribuées)

Personnages ambulants

Spectacle de cirque

Animation Roue de fortune

Concours de costumes

Surprises d'Halloween pour les enfants déguisés

Kiosque Bo-Bonbons(\$)

SPÉCIAL
40^e
DU PIVOT



GRATUIT

le pivot
AU COEUR DE LA COMMUNAUTÉ

40
ans

lepivot.org



T 418 666-2371

ALLER TRAVAILLER À PIED...

alléluia!

Mon EMPLOI
sur la Côte
.com

Suivez
Élodie
sur la Côte!
f @

Une initiative



Alliance Affaires
Côte-de-Beaupré

En collaboration



Victoire marquante de Jean-François Simard dans Montmorency

Reconnu pour aller à la rencontre des gens, défendre leurs idées et faire avancer les projets importants pour la communauté, Jean-François Simard a réalisé un fait marquant dans la circonscription de Montmorency, le 3 octobre dernier, car il s'agit de la première fois qu'un député est élu pour un deuxième mandat consécutif lors d'une élection générale au Québec depuis Yves Séguin du Parti libéral du Québec, élu en 1985 et réélu en 1989, alors que Robert Bourassa était chef de cette formation politique. Le développement de la phase 4 de la Promenade Samuel-de-Champlain, la construction d'un centre communautaire multifonctionnel à Sainte-Brigitte-de-Laval et convertir les places en garderie privée en places subventionnées dans cette municipalité figurent, entre autres, parmi ses priorités. Vainqueur par une majorité de plus de 8 093 votes, Jean-François Simard célèbre ici sa réélection en compagnie de membres de sa famille, sa fille Constance, sa mère Monique Bédard, son père Roger Simard et sa tante Micheline Bédard, son directeur de campagne, Mathieu Demers, et Daniel Leblond, directeur-adjoint de campagne. (M.B.) (Photo : Michel Bédard)



Kariane Bourassa cible ses priorités pour la Côte-de-Beaupré et l'Île d'Orléans

Nouvellement élue députée de la Coalition avenir Québec dans la circonscription de Charlevoix-Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa a d'abord tenu à remercier les électeurs et électrices du comté pour la confiance qu'ils lui ont accordée et s'est immédiatement engagée à être la députée de tous les citoyens. Pour la population de l'Île d'Orléans, elle a émis comme priorités de contrôler l'érosion des berges, soutenir la relève agricole, miser sur le Fonds Bleu pour améliorer l'accès à l'eau potable, ainsi que d'aider les agriculteurs à adopter le virage agroenvironnemental. Pour la région de la Côte-de-Beaupré, Kariane Bourassa entend améliorer l'accès aux services de santé de première ligne, diversifier l'économie touristique, notamment en bonifiant l'offre de navette fluviale qui est déjà un franc succès avec comme idée de faire en sorte que les touristes restent sur la côte et ne soient pas seulement de passage pour d'autres destinations. Elle compte aussi améliorer l'offre de transport collectif et surveiller de près les négociations en ce qui concerne le Mont-Sainte-Anne. Des applaudissements nourris ont rappelé la victoire éclatante de Kariane Bourassa lors du premier caucus depuis l'élection. (M.B.) (Photo : gracieuseté Émilie Nadeau)



Sol Zanetti réélu haut la main dans Jean-Lesage

Québec solidaire a réussi à résister à la vague caquiste à Québec où le député sortant de Jean-Lesage, Sol Zanetti, a été réélu haut la main avec plus de 37 % du vote et une majorité de 1 964 voix sur sa plus proche adversaire, Christiane Gamache, de la Coalition avenir Québec qui tentait de prendre sa revanche après avoir perdu de justesse en 2018.



« Le fort a tenu le coup grâce à vous », s'est exclamé le professeur de philosophie devant une foule de militants de Québec solidaire regroupés à l'hôtel Le Concorde à Québec pour célébrer sa victoire. Il a d'ailleurs fait remarquer en point de presse que les militants étaient presque deux fois plus nombreux à avoir tenté de convaincre les électeurs de voter pour son parti que lors de la dernière élection. Selon lui, l'annonce du gouvernement de François Legault d'augmenter la norme de nickel dans l'air a certes eu une influence dans Jean-Lesage.

Au cours des quatre dernières années, Sol Zanetti s'est battu pour défendre les intérêts de la ville de Québec à l'Assemblée nationale. Défenseur inépuisable de la qualité de l'air, il a milité aux côtés des citoyens et des citoyennes contre la hausse de la quantité de nickel dans l'air décrétée par le gouvernement Legault. Il a aussi été au cœur de la mobilisation citoyenne couronnée de succès pour protéger les terres des Sœurs de la Charité et pour empêcher l'agrandissement polluant du Port de Québec. Avec sa réélection, il demeure l'une des voix les plus fortes contre le troisième lien et pour la construction du tramway, deux enjeux qui figurent dans ses priorités avec la pollution atmosphérique et ses impacts sur la santé physique et mentale des gens, l'amélioration du transport en commun, la crise du logement, la protection de l'accès au fleuve et à la nature. (M.B.) Sol Zanetti célèbre sa victoire en compagnie de militants en liesse regroupés à l'hôtel Le Concorde. (Photo : gracieuseté Nicolas Levesque)

Résultats des candidats d'ici aux élections provinciales

Afin de vous donner un portrait d'ensemble des résultats aux élections générales du 3 octobre dans les trois circonscriptions touchant son vaste territoire; Jean-Lesage (partie ouest de l'Arrondissement Beauport), Montmorency (Arrondissement Beauport et municipalité de Sainte-Brigitte-de-Laval) et Charlevoix-Côte-de-Beaupré (Île d'Orléans et Côte-de-Beaupré), le mensuel Ici L'Info vous présente les performances des candidats des cinq principaux partis politiques qui ont brigué les suffrages en vue de mériter un poste de député à l'Assemblée nationale du Québec. (M.B.)

Jean-Lesage

(45 399 lecteurs inscrits - participation de 67,3 %
419 bulletins rejetés)

Sol Zanetti (Québec solidaire) ÉLU

11 390 votes (37,7 %) - majorité de 1 964 votes

Christiane Gamache (Coalition avenir Québec)
9 426 votes (31,2 %)

Denise Peter (Parti conservateur du Québec)
4 258 votes (14,1 %)

Michaël Potvin (Parti québécois)
3 337 votes (11 %)

Charles Robert (Parti libéral du Québec)
1 326 votes (4,4 %)

Montmorency

(57 913 électeurs inscrits - participation de 73,9 %
494 bulletins rejetés)

Jean-François Simard (Coalition avenir Québec) ÉLU
19 124 votes (45,1 %) - Majorité de 8 093 votes

Myliène Bouchard (Parti conservateur du Québec)
11 031 votes (26 %)

Annie-Pierre Bélanger (Québec solidaire)
5 100 votes (12 %)

Cynthia Therrien (Parti québécois)
4 773 votes (11,2 %)

Mustapha Berri (Parti libéral du Québec)
1 969 votes (4,6 %)

Charlevoix-Côte-de-Beaupré

(53 780 électeurs inscrits - participation de 70,2 %
430 bulletins rejetés)

Kariane Bourassa (Coalition avenir Québec) ÉLUE
17 979 votes (48 %) - Majorité de 11 216 votes

Odré Lacombe (Parti conservateur du Québec)
6 763 votes (18 %)

Lucien Rodrigue (Parti québécois)
6 041 votes (16 %)

Myriam Fortin (Québec solidaire)
4 677 votes (12,5 %)

Michel Bureau (Parti libéral du Québec)
1 756 votes (4,7 %)



www.asmoto.com
8940, boul. Sainte-Anne
Chateau-Richer G0A 1N0
418 824-5585



Profitez du meilleur prix de l'année
et obtenez le **REMISAGE GRATUIT**



KX450



Vulcan S



Kawasaki
Let the good times roll

FINANCEMENT
Good Times

Profitez de faibles taux de financement
et de conditions de paiement sur
votre nouvelle Kawasaki! Informez-vous
sur les promotions en cours.



Des gens d'ici

par Michel Bédard

(Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, potins, anecdotes, anniversaires, nominations ou faits dignes de mention dans divers domaines accompagnés de photos au soin de Michel Bédard à l'adresse courriel icilinfo.redaction@gmail.com avec la mention « Des gens d'ici »)

Jean-Noël Sanschagrín, un grand ami de sainte Thérèse !

Depuis près de 15 ans, **Jean-Noël Sanschagrín**, bien connu comme voisin d'en face du Sanctuaire diocésain de Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, et les membres de sa famille ont acheté plus de 50 000 roses en tissus pour les arranger par la suite en vue de les remettre aux paroissiens et pèlerins qui viennent y prier la plus grande sainte des temps modernes, notamment lors de la neuvaine et de la saison touristique. Cette grande aventure a débuté lors du retour du Grand Reliquaire en 2008 et demeure pour lui une belle façon de rendre hommage à **sainte Thérèse** et ses paroles qui défient le temps après sa mort à l'âge de 24 ans : « Je passerai mon ciel à faire du bien sur la terre. Ce sera comme une pluie de roses ». Sur la photo, il a profité de la fête patronale du 1^{er} octobre pour souligner les 50 000 roses données au sanctuaire en offrant cette fois une rose d'or au recteur **Réjean Lessard** qui a tenu à le remercier chaleureusement pour ce travail impressionnant accompli durant toutes ces années. (Photo : Michel Bédard)



Michel Rivard reçoit la Médaille de l'Assemblée nationale

Le député de Montmorency et président de la Commission des finances publiques, **Jean-François Simard**, a remis en août la médaille de l'Assemblée nationale du Québec à deux sénateurs de la région de Québec, dont **Michel Rivard**, maintenant retraité, pour avoir contribué activement au développement de la communauté. Né à Montmorency en 1941, Michel Rivard a été maire de Beauport de 1980 à 1984, président de la Communauté urbaine de Québec et député du Parti québécois dans Limoilou en 1994 avant d'être nommé sénateur conservateur en 2008 et de siéger comme indépendant à partir de 2016. Sur la photo, Jean-François Simard, Michel Rivard et **Stevens Mélançon**, président de l'arrondissement de Beauport, lors de la remise au Manoir Montmorency. (Photo : gracieuseté)



Du 16 au 22 octobre 2022

Semaine de la coopération



Tous pour un... avec le pivot

VOTRE CENTRE COMMUNAUTAIRE

Un cadeau a été remis à tous les employés et bénévoles du centre communautaire Le Pivot par les directeurs généraux des Caisses Desjardins de Beauport et des Chutes Montmorency pour leur dire à quel point la communauté les remercie!

 **Desjardins**

Centre étape change de nom pour Étape emploi



par Michel Bédard

icilinfo.redaction@gmail.com

Pour soutenir davantage l'égalité des femmes au travail et les aider à occuper leur juste place, l'organisme sans but lucratif Centre étape de Beauport fondé il y a plus de 40 ans devient Étape emploi afin de relancer en force l'ensemble de ses services auprès des femmes qui souhaitent revenir au travail, changer d'emploi, lancer une entreprise ou retourner aux études.

«On parle toujours des employeurs qui vivent une pénurie de main-d'œuvre et ne savent plus comment combler les emplois qui assureront leur prospérité. Mais qu'en est-il des travailleuses qui cherchent un emploi et pourraient résoudre une partie de ce problème? On en parle peu ou pas. Aujourd'hui, Étape emploi regroupe une équipe de huit professionnelles soit cinq conseillères en orientation et emploi, une intervenante proche aidante, une adjointe-administrative et une conseillère en entrepreneuriat qui aident les femmes à jouer leur rôle dans la société et, du même souffle, à améliorer leur situation socio-économique », souligne la nouvelle directrice générale, Marie-Laure Labadie.

DÉJEUNER COMMUNAUTAIRE

Les chevaliers de Colomb, conseil 8098 Lisieux tiendront un déjeuner automnal organisé par le comité féminin et commandité par IGA extra Des Sources Beauport, le dimanche 23 octobre de 9 h à 12 h, à la salle La Sablière, 156, rue Bertrand, Beauport. Coût: 10 \$/personne, 5 \$ pour enfants de 6 à 12 ans et gratuit pour enfants de moins de 5 ans. Les profits seront versés aux oeuvres des Chevaliers de Colomb du Conseil Lisieux. Inf.: André Bleney (418) 440-8854, Claudine Sirois (418) 667-2309.

CAMPAGNE DE FINANCEMENT ÉGLISE NATIVITÉ BEAUPORT

La Fondation église La Nativité de Notre-Dame lance une campagne de financement afin d'aider la fabrique Notre-Dame-de-Beauport à recueillir les dons

de compétences et orientation professionnelle, exploration de métiers à prédominance masculine et conseils pour se lancer en affaires ne sont qu'une partie des services gratuits offerts par l'organisme dans ses locaux au 3100, avenue du Bourg-Royal.

NOUVELLES OPPORTUNITÉS D'EMPLOI

Plus de 200 femmes de 18 à 80 ans bénéficient chaque année des services de l'organisme qui leur a ouvert de nouvelles voies en leur facilitant l'accès à des métiers non traditionnels, en construction notamment. Deux nouveaux programmes viennent d'ailleurs de débiter dont celui préparatoire à l'emploi « En chemin vers l'emploi » invitant pendant 12 semaines les femmes inscrites à explorer tous les sujets qui font partie d'une vie intéressante et efficace au travail, avec l'accompagnement d'une conseillère et des stages en centres de formation professionnelle.

« La relance qui suit les années de pandémie et l'incertitude qui les caractérisait constituent de nouvelles opportunités d'emploi pour les femmes surtout dans le contexte actuel de pénurie de travailleurs et travailleuses », mentionne Marie-Laure Labadie en rappelant que Centre étape, au milieu des années '70, avait ouvert la voie aux femmes dans des secteurs réservés aux hommes et fait

dédiés à la réalisation des réparations majeures et la mise en valeur de l'église. D'importants travaux ont été réalisés cette année et auxquels la Fondation a contribué généreusement avec un don de 66 000 \$. Depuis quelques mois, d'autres importants travaux se poursuivent soit la continuité de la réfection et consolidation de la maçonnerie du clocher sud dont l'estimé est de 727 939 \$. En juin dernier, un montant de 36 397 \$ a été versé par la Fondation à la fabrique Notre-Dame-de-Beauport afin de combler le montant prévu à la subvention comme contribution de la communauté soit 5%, mais ce n'est pas suffisant. Les dons doivent être adressés à C.P. 57002 Québec Qc G1E 7G3 accompagnés d'un chèque libellé au nom de la Fondation église La Nativité de Notre-Dame.



La nouvelle directrice générale, Marie-Laure Labadie, estime que le changement de nom relancera en force l'ensemble des services auprès des femmes qui souhaitent revenir au travail, changer d'emploi, lancer une entreprise ou retourner aux études. (Photo : Michel Bédard)

reculer les tabous et préjugés face aux capacités des femmes au travail à une époque de forte discrimination dans l'emploi. ●

Une foule d'opportunités d'emplois sur la Côte-de-Beaupré

La 27^e édition de l'Évènement Emploi Côte-de-Beaupré s'est démarquée par son retour en formule « présentielle » le 22 septembre dernier au Centre Sainte-Anne, à Sainte-Anne-de-Beaupré. Malgré que le manque de main-d'œuvre soit sur toutes les lèvres, ce sont 25 employeurs de la Côte-de-Beaupré qui ont eu l'occasion de discuter avec plusieurs chercheurs d'emplois afin de combler leurs postes disponibles. D'ailleurs, ces chercheurs d'emplois étaient invités à se prévaloir des services gratuits offerts par l'APE Services d'aide à l'emploi et Les Services de main-d'œuvre l'Appui pour les aider à faire valoir leurs habiletés et compétences. « Nous espérons vivement que les résidents de la Côte-de-Beaupré (ont pu profiter) de cet événement pour découvrir la qualité et la diversité des emplois offerts tout près de leur résidence leur permettant ainsi d'améliorer leur qualité de vie », mentionne M. Bernard Paré, directeur général de Développement Côte-de-Beaupré. Rappelons que l'Évènement Emploi est organisé par Développement Côte-de-Beaupré en collaboration avec les bureaux de Services Québec de Beauport et de Château-Richer. (J-F. Simard) Les chercheurs d'emplois sur la Côte-de-Beaupré étaient au rendez-vous pour rencontrer les 25 entreprises présentes à la 27^e édition de l'Évènement Emploi, qui se tenait pour la première fois depuis la pandémie de COVID-19 en format « présentiel » (Photo : gracieuseté Évènement Emploi Côte-de-Beaupré)



étape emploi
COMPLICE DES FEMMES

À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI OU D'UN RETOUR AUX ÉTUDES?

418 529-4779 | ETAPE-EMPLOI.CA | f ETAPEEMPLOI

Nous sommes là pour vous accompagner !

TOUS NOS SERVICES SONT GRATUITS

- Recherche et maintien en emploi
- Orientation professionnelle et bilan de compétences
- Exploration des métiers non traditionnels
- Soutien aux proches aidantes d'ainés
- Entrepreneuriat

Avec la participation financière de :

Québec



PROGRAMME DE
12 SEMAINES
EN GROUPE

PROGRAMME PRÉPARATOIRE À L'EMPLOI

- Une thématique spécifique par semaine (collaboration, communication, compétences numériques, créativité, ...)
- Accompagnement individualisé avec une conseillère tout au long de la formation

- 6 essais métiers dans des centres de formation de la région
- Entrée continue chaque lundi

BONJOUR@ETAPE-EMPLOI.CA

Le milieu des affaires de la Côte-de-Beaupré célèbre ses anniversaires



La 2^e édition de la Soirée de la rentrée – Spéciale Reconnaissance s'est tenue le 15 septembre dernier au Centre des congrès Mont-Sainte-Anne. Sous la thématique « Célébrons nos anniversaires », cette soirée a mis en lumière les organismes et les entrepreneurs qui construisent et font rayonner la Côte-de-Beaupré depuis 20 ans et plus. Des générations de créateurs d'avenir ont pu partager leurs expériences inspirantes devant une foule de près de 200 personnes. L'événement était organisé par Développement Côte-de-Beaupré en partenariat avec Desjardins et Hydro-Québec. Les 11 entrepreneurs et organismes honorés sont: Villa Les Mésanges (25 ans), Compta DC (25 ans), SAUTOZIEUX (25 ans), AS Moto (25 ans), Gosselin Tremblay Excavation (25 ans), Sentier des Caps de Charlevoix (30 ans), Restaurant Le Montagnais (40 ans), Chalets Montmorency (45 ans), IGA Extra Boucherie Chouinard & Fils (50 ans), Caron et Guay - Portes & fenêtres (65 ans) et Ferme Le Comte de Roussy (365 ans). De plus, trois bourses ont été décernées dans le cadre du Défi OSEntreprendre - volet MRC à Québec Aquaponie, Armurerie Cauchon et la BIO Ferme des Caps, tandis que le prix Paysage a été remis à la Corporation de développement du Quai de Sainte-Anne-de-Beaupré pour le projet de réhabilitation du quai de Sainte-Anne. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Ariane Touzin).

Ensemble contre l'insécurité alimentaire

Ce sont 13 bénévoles-cueilleurs qui ont pris le chemin des champs de la Ferme Le Comte de Roussy de L'Ange-Gardien, le mercredi 21 septembre dernier, afin de lutter contre l'insécurité alimentaire. L'activité de « glanage » chapeauté par l'initiative Ensemble Développons la Côte a permis de récolter des concombres et des pommes au bénéfice des activités de La tablee 138, une cellule d'aide alimentaire accessible à la population de la Côte-de-Beaupré en situation de vulnérabilité économique et sociale. Le « glanage », qui consiste à ramasser les légumes laissés derrière après les récoltes des producteurs, gagne en popularité. En effet, ces légumes trop petits, abîmés, déformés, ou trop mûrs pour être vendus sont cueillis par des bénévoles et redistribués aux gens dans le besoin. Des activités similaires se sont déroulées plus tôt en septembre à la Ferme Simard de Sainte-Anne-de-Beaupré et la Bioferme des Caps de Saint-Tite-des-Caps. Il est probable que de ces activités de « glanage » reviennent en 2023. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Ensemble Développons la Côte)



Échos du conseil d'arrondissement de Beauport



par Michel Bédard
icilinfo.redaction@gmail.com

Plusieurs sujets ont retenu l'attention des élus du conseil d'arrondissement de Beauport au cours des deux dernières séances publiques de septembre et d'octobre tenues au Centre de loisirs Monseigneur-De Laval.

88 288 \$ EN SUBVENTIONS POUR 15 ORGANISMES

Le programme de Soutien aux dépenses de fonctionnement de la Ville de Québec permettra à 15 organismes reconnus de l'arrondissement de se partager plus de 88 288 \$ en subventions pour l'achat d'équipements et de matériel spécialisé, la création ou la bonification d'outils de communication pérennes, l'offre d'activités de loisir inclusives, des activités de formation ou de perfectionnement des employés directement liées à leur domaine d'intervention, la réalisation de projets de développement et de nouveaux services en réponse aux besoins de la communauté. Le Club de patinage artistique de Beauport-Charlesbourg obtient le montant le plus important avec une subvention de 24 685 \$, suivi de Autisme Québec 20 000 \$, Hockey Beauport 13 544 \$, du Groupe d'éducation et d'écovigilance de l'eau (G3E) 10 000 \$, Au trait d'union Québec 4 382\$,

le Club social de l'âge d'or de Giffard 3 654 \$, l'École de musique des Cascades de Beauport 2 000 \$, Les Archers de la Capitale 1 732 \$, Expression Danse de Beauport 1 635 \$, l'Harmonie des Cascades de Beauport 1 500 \$, Ressources familiales la vieille caserne de Montmorency 1 424 \$, le Club de l'âge d'or de Notre-Dame de l'Espérance 1 161 \$, le Club karaté-budo de Beauport 1 103 \$, le Club de taekwon-do de Beauport 967\$ et le Cercle de fermières Giffard 500 \$.

12 NOUVEAUX LOGEMENTS AU LIEU DE 18 SUR L'AVENUE JUCHEREAU ET LA RUE CAOUCETTE

Inquiets de voir se construire trois nouveaux bâtiments de six logements sur la propriété boisée du 9, rue Caouette, acquise l'an dernier par un promoteur immobilier dans le Vieux-Beauport, des résidents du secteur ont obtenu une bonne nouvelle à l'effet qu'il sera permis de seulement y construire deux immeubles à caractère multifamilial de six logements sur deux étages. Le promoteur procédera à la démolition de la maison ancienne de la famille Bélanger, adjacente au terrain de l'ancienne boulangerie Gailuron, pour bâtir le premier et a été autorisé à construire le deuxième au 64-74 avenue Juchereau. Plus de 25 arbres devront être abattus afin de permettre l'implantation de ces nouveaux bâtiments, des huit espaces de

stationnement et du dépôt de la neige. La plantation de cinq nouveaux arbres a été exigée afin d'assurer le maintien de la végétation dans ce secteur à proximité du parc de la rivière Beauport. Les résidents du voisinage ont tenu à remercier la conseillère municipale du district

de Robert-Giffard, Isabelle Roy, pour son implication dans le suivi de cette demande de permis de construction auprès du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Beauport concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale.

PÉTITION POUR RÉDUIRE LA VITESSE PRÈS DU CPE LA PETITE ÉCOLE

Afin d'assurer la sécurité des enfants aux abords du Centre de la petite enfance (CPE) La Petite École de Beauport située au 450, avenue Joseph-Giffard, à la suite de l'augmentation de la circulation de véhicules et d'autobus du Réseau de transport de la Capitale, ainsi que du non respect de la limite de vitesse actuelle de 40 km/h par la majorité des automobilistes, une pétition signée par une cinquantaine de personnes a été déposée au conseil d'arrondissement demandant aux élus l'ajout d'un passage piétonnier à proximité de l'établissement, la réduction de la limite de vitesse à 30 km/h, de même que l'installation d'un panneau clignotant tout comme dans une zone scolaire ou près d'un terrain de jeu.



Selon la cinquantaine de signataires de la pétition, de nombreux automobilistes ne respectent pas la limite de vitesse de 40 km/h à proximité du CPE La Petite École de Beauport située sur l'avenue Joseph-Giffard. (Photo : Michel Bédard)



par Lawrence Cassista

Pour participer à cette chronique, faites parvenir vos bonnes nouvelles, anecdotes, potins, anniversaires, ou encore une nomination. C'est avec plaisir que je publierai vos informations aux lecteurs de Beauport, Sainte-Brigitte-de-Laval, Île d'Orléans et la Côte-de-Beaupré. Pour rejoindre Lawrence (courriel + tél) en mentionnant la chronique de Lawrence.

Anniversaire

Bonne fête à notre filleule **Florence Cassista** qui aura 22 ans le 24 octobre prochain.

Hommage à Pierre Lefrançois



Félicitations à **Pierre Lefrançois** préfet de la MRC de la Côte-de-Beaupré et maire de L'Ange-Gardien dont les 25 ans d'efforts et d'implication en politique municipale ont été soulignés au congrès de la FQM (Fédération québécoise des municipalités). Pierre reçoit des mains du président de la Fédération **Jacques Demers** une plaque souvenir de ses 25 ans de vie politique.

Activité Âge d'or Saint-Joachim

Le club de l'Âge d'or de Saint-Joachim organise une journée de la Sainte-Catherine, le mercredi 9 novembre, à la salle municipale de Saint-Joachim à compter de 10 h 30. Au programme, cérémonie des défunts, diner servi par Radio-Café suivi à 13 h 30 d'un bingo. Coût 10 \$ pour vous procurer vos cartes ou pour information **Rachelle Mathieux** au 418 826-1307.

Assemblée générale Coopérative funéraire Château-Richer

L'assemblée générale annuelle des membres de la Coopérative des frais funéraires de Château-Richer aura lieu au Salon funéraire 7851, avenue Royale, Château-Richer, le mercredi 9 novembre, à 18 h 30. Pour information **Léonie Loubier** 418 564-9839.

Souper et soirée des Fêtes des Chevaliers de Château-Richer

Le souper suivi de la soirée dansante avec **Luis Ortiz** aura lieu au centre Olivier-le-Tardif le samedi 26 novembre. Pour information **Orense Giguère** Grand Chevalier 418 824-4078.

Conférence St-Vincent-de-Paul

On vous invite à un café rencontre le mercredi 26 octobre au centre des loisirs de Saint-Tite-des-Caps à 13h30. **Mélissa Souci** responsable des soins à domicile offerts aux citoyens par le CLSC Orléans (Côte-de-Beaupré) nous parlera des services et les conditions à remplir pour y avoir droit et comment les obtenir. Pour réservations **Hélène Gravel** 418 823-2331 ou **Yolande Pichette** 418 823-2937.

Victoire des Crabes



Félicitations aux Crabes qui remportent les honneurs de la deuxième édition du tournoi de financement de l'express TLC de Beauport Senior BB grâce à une victoire 15-14 en finale contre la Financière pour l'équipe de la Côte-de-Beaupré. Bravo et merci pour votre généreuse participation.

Félicitations à l'entreprise UTS



Félicitations à **Dave Ouellet** et à **Mélanie Simard** de l'entreprise Univers Traction Sport de Château-Richer qui ont reçu le prix du club diamant pour le service et les ventes de Argo. Quelle belle reconnaissance pour l'entreprise et tous les employés.

FADOQ de Courville fête l'Halloween

Le Club FADOQ de Courville fête l'Halloween Le Club FADOQ de Courville organise une soirée de l'Halloween le samedi 29 octobre au Centre de loisirs Ulric-Turcotte 35, rue Vachon de 19h30 à 23h30. La partie musicale est assurée par **Carl et France**. Coût 10 \$ vestiaire inclus. Pour information **Michel Pepin** 418 204-1128.

« Pump-Track » Vélo-Parc Mont-Ste-Anne

Grâce au Fonds d'aide au développement du milieu, la Caisse Desjardins de la Côte-de-Beaupré a remis dernièrement 50 000 \$ pour la construction de la nouvelle « Pump-Track » Vélo-Parc au Mont-Sainte-Anne. La caisse est heureuse de faire profiter aux amateurs de vélo une telle infrastructure de haut niveau. Sur la photo, **Martin Leclerc**, directeur général de la caisse, **Émilie Bergeron**, présidente de la caisse, et **Maxime Cretin**, directeur général de la station Mont-Sainte-Anne. (Photo courtoisie)



Grande victoire de Pierick Lefebvre



C'est avec une grande fierté que la direction de l'école secondaire du Mont Saint-Anne a annoncé dernièrement la grande victoire de **Pierick Lefebvre** au gala Forces AVENIR dans la catégorie « Personnel engagé ». Pierick est un être d'exception et l'école était heureuse que son dévouement et engagement soient reconnus de la sorte. Merci de contribuer autant aux élèves et au personnel de l'établissement. **Alyson Boudreau** et **Anabelle Drouin**, finissantes de la dernière cohorte, étaient également présentes pour recevoir des médailles dans les catégories « Élève engagé » et « Projet engagé ». Sur la photo, **Alyson Boudreau**, **Anabelle Drouin**, **Luc Paquet**, directeur de l'école et **Pierick Lefebvre**.

Choix du consommateur 2022

Félicitations à l'entreprise Meubles & Nous qui a été choisie Choix du consommateur magasin dans la catégorie de meubles et matelas pour la ville de Québec. L'entreprise située à Beauport se spécialise dans la vente de meubles, matelas et électroménagers dont leur slogan est « Votre confort est notre priorité » (Sur la photo le personnel de la succursale de Beauport).



Pour vos communiqués :
cassistal@videotron.ca ou 418 575-4539

L'engagement de Clément et Madysson souligné au Gala Forces Avenir

Deux élèves du Collège des Hauts Sommets de Saint-Tite-des-Caps ont reçu des honneurs particuliers, le 29 septembre dernier, lors du Gala Forces Avenir tenu à Québec. Madysson Borey a mérité le titre de lauréate régionale, récipiendaire d'une médaille d'argent dans la catégorie « Élève persévérant ». Clément Blais-Champigny a pour sa part obtenu le titre de lauréat régional, récipiendaire d'une médaille d'argent, catégorie « Projet engagé » pour son importante implication dans l'amélioration du « skatepark » du collège, permettant ainsi à ses camarades de bouger plus et canaliser leur énergie. Chaque année, Forces Avenir vise à reconnaître, honorer et promouvoir l'engagement étudiant dans des projets qui contribuent à la formation de citoyens persévérants, responsables et enracinés dans leur collectivité. Sur la photo, Clément et Madysson sont accompagnés de Marc Charbonneau, directeur général du Collège des Hauts Sommets. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Collège des Hauts Sommets).



Plusieurs prix pour le Vignoble Domaine L'Ange-Gardien

Le Vignoble Domaine L'Ange-Gardien s'est mérité de grands honneurs, récoltant pas moins de 4 prix lors de la 22^e édition de la Coupe des Nations, vins et produits alcoolisés du Québec, tenue le 17 septembre dernier à Québec. Le vin rosé du Vignoble a reçu une médaille d'or tandis que les vins blanc sec légèrement boisé, blanc Réserve Swenson et blanc demi-sec ont chacun mérité une médaille d'argent. La Coupe des Nations est une compétition de dégustation de vins et d'autres produits alcoolisés récompensant la valeur individuelle des produits selon des critères stricts et précis. Chaque produit est noté par un jury québécois indépendant. Les quatre vins désormais médaillés, dont le vin rosé (sur la photo) sont disponibles en SAQ et à la boutique du Vignoble Domaine L'Ange-Gardien. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Vignoble Domaine L'Ange-Gardien).



Une fête animée à Saint-Ferréol-les-Neiges

L'ambiance était festive dans la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges le dimanche 2 octobre dernier. La Fête au village ! tenue dans le cadre des Journées de la Culture a rassemblé petits et grands autour d'une foule d'activités tel qu'un marché public animé, un brunch au Saint-Fé Café, une pièce de théâtre jeunesse et des prestations musicales. Il faut dire que la municipalité connaît un engouement particulier se traduisant par l'arrivée de nombreux Saint-Ferréolais(es) et l'ouverture de commerces dynamiques. La fête est l'œuvre d'un comité organisateur composé de Mme Marie Gagnon, Mme Louise Thouin et Mme Linda Saulnier, lequel était appuyé par plusieurs bénévoles et partenaires. Sur la photo, on aperçoit des enfants admirer le maître de piste et l'homme fort aux abords du marché public regroupant 15 kiosques de producteurs, artistes et artisans. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Gabrielle Leclerc et Marie Gagnon)



Des tableaux qui parlent à la Maison de nos Aïeux

Près d'une cinquantaine de personnes étaient présentes, le 28 septembre, au vernissage de l'exposition « Deuil et Lumière » des artistes-peintres, Mimi Lépine et Michel Blouin, également président du regroupement Bleu de l'Île d'Orléans, à la Maison de nos Aïeux de Sainte-Famille de l'Île d'Orléans. Le président de la Fondation François-Lamy, Conrad Gagnon, était visiblement heureux d'accueillir les artistes de l'île dans les murs de cette salle d'exposition patrimoniale.

Le duo a sélectionné 30 tableaux parmi une soixantaine qu'ils ont commencé à créer en 2019. L'originalité de l'exposition temporaire repose sur l'imagination débordante et le dialogue entre les deux artistes par les formes, les couleurs et les mots. Les deux complices abordent différents deuils, mais on y retrouve également le rappel de souvenirs heureux.

Accompagnées de leur texte, les œuvres symbolisent leurs émotions et sentiments vécus au cours de leur vie. Même si leur style de peinture et de poésie diffère dans leur vie professionnelle, difficile de savoir qui de l'un ou de l'autre a peint les œuvres lumineuses qu'on retrouve dans cette salle. Cela rend le parcours de l'exposition bien intrigant! Leur poésie sans censure révèle leur état d'âme sensible dont on retrouve d'ailleurs un aperçu dans le catalogue « Deuil et lumière » : Ce que tu ne m'as pas donné - Je l'ai perdu - À jamais.

Le document est disponible à la Maison de nos Aïeux au coût de 20 \$. L'exposition se tiendra jusqu'au 2 avril 2023 au 2485, chemin Royal, à Sainte-Famille de l'Île d'Orléans. Gratuit pour les membres et 5\$ pour les non-membres. Sur la photo, les artistes Michel Blouin et Mimi Lépine devant les portraits qu'ils ont réalisés l'un de l'autre. (collaboration spéciale : Marie Blouin, photo : gracieuseté Claude Poulin)

De la Côte-de-Beaupré à Québec,
PLUmob est la solution
aux embouteillages

Gratuit sur la Côte-de-Beaupré en 2022

PLUmob)e
Simplifie votre quotidien

418 827-8484
plumobile.ca

Un parcours unique de retour à la chute Jean-Larose



par Jean-François Simard
icilinfo.redactionmail.com

C'est sous un décor automnal enchanteur que la Corporation des Sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré et la MRC de La Côte-de-Beaupré ont inauguré le nouvel escalier de la chute Jean-Larose, située au pied du Mont-Sainte-Anne. L'annonce s'est déroulée le mardi 27 septembre dernier en présence de nombreux partenaires.

C'est un investissement totalisant 673 485 \$ qui a permis de remettre à neuf cet escalier emprunté depuis quelques décennies déjà par des randonneurs résidents ou de passage sur la Côte-de-Beaupré. L'ancien escalier étant désuet, voire dangereux, il fut démolé puis entièrement reconstruit sur des fondations plus solides. D'abord prévue pour l'automne 2021, sa réfection fut complétée en juin 2022, juste à temps pour la saison touristique estivale.

«La Corporation des Sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré est heureuse de pouvoir livrer ce projet de rénovation de l'escalier de la chute Jean-Larose. Cette majestueuse chute s'inscrit dans le patrimoine touristique et paysager de la Côte-de-Beaupré et nous sommes enthousiastes qu'à nouveau la population locale et le tourisme de passage aient accès à ce magnifique lieu pour la randonnée pédestre », mentionne le président Denis Lachance.

UN JOYAU À DÉCOUVRIR

La chute Jean-Larose est un phénomène géologique particulier de la Côte-de-Beaupré. Haute de 76 mètres et divisée en quatre paliers, elle constitue un incontournable parmi les paysages de la région. Il est possible d'y accéder par un chemin d'accès situé tout juste à l'entrée ouest de la municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges. Elle peut être admirée en passant par les nouveaux escaliers, ou encore

par une boucle moins escarpée d'une longueur de trois kilomètres.

Depuis les dernières années, la chute Jean-Larose reçoit davantage d'admirateurs. « La popularité grandissante des activités de plein-air suite à la pandémie de Covid-19, jumelée au développement des secteurs de Beaupré et Saint-Ferréol-les-Neiges, font qu'on ressent une croissance du nombre de randonneurs dans ce secteur précis de la région », explique David Dorion, directeur tourisme chez Développement Côte-de-Beaupré.

La chute est rattachée au sentier Mestachibo Ouest qui la relie au centre du village de Saint-Ferréol-les-Neiges en suivant le cours de la rivière Sainte-Anne-du-Nord, lequel offre plusieurs points de vue uniques sur cette dernière. Les plus aventureux peuvent également se rendre au centre du village voisin de Saint-Tite-des-Caps par un aller-simple d'une longueur de 22,2 kilomètres.

UN DEUXIÈME PROJET SUR LA TABLE À DESSEIN

La Corporation des Sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré prévoit construire une nouvelle passerelle reliant Saint-Ferréol-les-Neiges à Saint-Tite-des-Caps. Une évaluation des coûts du projet a été réalisée, et celui-ci pourrait bientôt faire l'objet d'un appel de soumissions. Rappelons que la précédente passerelle avait été emportée par la crue des eaux exceptionnelles de décembre 2020.

La réalisation des travaux de réfection des escaliers de la chute Jean-Larose a été rendue possible par la contribution financière des partenaires suivants : Boralex, Caisse Desjardins de la Côte-de-Beaupré, Corporation des Sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré, Développement Côte-de-Beaupré, Gilles Éthier, Chalets Village, ministère de l'Éducation, MRC de La Côte-de-Beaupré, Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges, Sentier Transcanadien et la Ville de Beaupré. ●



La réfection de l'escalier de la chute Jean-Larose n'aurait pu être possible sans l'implication de plusieurs partenaires. Sur la photo, on aperçoit de gauche à droite : M. Martin Leclerc (Caisse Desjardins de la Côte-de-Beaupré), M. Daniel Robitaille (Développement Côte-de-Beaupré), Mme Marika Robitaille (Destination Québec Cité), M. Gilles Éthier (Chalets-Village), M. Richard Sénécal (Sentier Transcanadien), M. Denis Lachance (Corporation des sentiers récréotouristiques de la Côte-de-Beaupré), Mme Mélanie Royer-Couture (Municipalité de Saint-Ferréol-les-Neiges), M. Christian Blouin et M. Michel Auger (Ville de Beaupré), M. Pierre Lefrançois (Maire de L'Ange-Gardien et Préfet de la MRC de La Côte-de-Beaupré), M. Pierre-Étienne Roberge (Resorts of the Canadian Rockies). (Photo : Développement Côte-de-Beaupré)

Un défi pour combattre la Fibrose kystique

La 14^e édition du Défibrose Mont-Sainte-Anne au profit de Fibrose kystique Canada (FK Canada) s'est déroulée, le samedi 1^{er} octobre dernier, dans le magnifique décor automnal de la montagne. Ce sont près de 300 participants qui ont relevé le défi de parcourir le plus grand nombre d'allers-retours sur un imposant parcours dénivellé de 3,9 km entre la base et le sommet du Mont-Sainte-Anne. Les participants ont pu s'inscrire au volet compétitif ou au volet récréatif, et une course des enfants fut aussi proposée. Dans un esprit convivial et familial, petits et grands ont profité du grand air pour une bonne cause et bénéficié de plusieurs activités dans une ambiance festive avec des rafraîchissements, des collations et bien d'autres divertissements. Ensemble, ils ont amassé la somme extraordinaire de 89 684\$. Depuis sa création, l'événement a permis de remettre 1 000 000 \$ à l'organisme Fibrose kystique Canada pour financer la recherche dans la lutte contre la maladie génétique mortelle la plus répandue au Canada et le soutien des personnes atteintes de celle-ci. Sur la photo, de gauche à droite, Sophie Barrette, directrice, développement de FK Canada, Annie Lehoux, bénévole, Martin Plouffe, Caroline Tétrault et Émile Plouffe, ambassadeurs de l'événement et Elizabeth Dubé, coordonnatrice régionale, développement de FK Canada. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Annie Bernard, photographie)



Toute une saison pour les Orioles de Beauport atome U9-B

À force de persévérer et de continuer de s'amuser tout en travaillant fort pour s'améliorer même s'ils n'avaient pas une fiche gagnante en saison régulière, les Orioles de Beauport atome U9-B ont causé une belle surprise avec un esprit d'équipe formidable et une grande confiance pour remporter la grande finale de Baseball Beauport dans cette catégorie en quatre victoires consécutives. Malgré que plusieurs jeunes n'avaient jamais joué au baseball de leur vie, l'équipe a poursuivi son beau parcours en atteignant la demi-finale lors des championnats régionaux présentés à Lévis. Les joueurs, entraîneurs et parents conserveront des souvenirs impérissables de cette belle saison ! Sur la photo, Alexis Racine, Frédérique Charbonneau, Laurianne Forgues, Émile Guy, Louis-Philippe Côté, Samuel Besner, Dylan Maheux, Jacob Dufour avec les entraîneurs Michael Besner, Jean-Sébastien Guy, Sébastien Maheux et Alexandre Côté. (M.B.) (Photo : gracieuseté)



Des courses colorées au Mont-Sainte-Anne

Tout comme les couleurs d'automne, le Défi des couleurs était de retour pour sa nouvelle édition 2022 tenue les 7, 8 et 9 octobre derniers. Présenté par l'entreprise Simard Cuisine et salle de bains, des centaines de coureurs ont été mis au défi de dévaler à la course les sentiers du Mont-Sainte-Anne. Ce sont huit épreuves de longueurs variantes entre 1 et 42 kilomètres qui étaient offertes aux participants, dont un parcours nocturne et une course pour enfants. Les plus courtes épreuves se sont déroulées en sentiers forestiers, tandis que les plus longues ont eu lieu sur des « trails », soit des sentiers étroits et parsemés d'obstacles naturels. Une nouvelle épreuve était également présentée, soit le parcours de 17 kilomètres en « trail » de WKND 91,9 FM. Pour cette édition, le Défi a pu compter sur la présidence d'honneur de Mme Marie-Hélène Prémont, pharmacienne et athlète médaillée d'argent en cross-country aux Jeux olympiques d'Athènes en 2004. Arrivés presque ex-aequo, les coureurs Samuel Audet et Francis Boutin ont complété le marathon de 42 kilomètres, soit la plus longue épreuve du Défi, en un peu plus de 3 heures 45 minutes, terminant respectivement en 1^{ère} et 2^e positions. (J-F. Simard) (Photo : gracieuseté Keith Chiasson photographie).





OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR (TRICE) AUX LOISIRS ET À LA CULTURE

- Poste cadre, permanent, temps plein
- Salaire entre 62 945 \$ et 76 563 \$ selon l'expérience et la formation
- Gamme complète d'avantages sociaux

Pour postuler

Date limite 24 octobre à midi

Faire parvenir une lettre de présentation et votre curriculum vitae par courriel à josianne.gagnon@villedebeauport.com

Pour obtenir de plus amples informations, connaître tous les détails, consulter notre site internet au www.villedebeauport.com sous l'onglet « VIE MUNICIPALE » sous-titre « INFORMATION MUNICIPALE » sous-titre « OFFRES-D'EMPLOI ».

Vous pouvez vous procurer votre exemplaire **GRATUIT** du journal Ici l'info chez



2830, ave. St-David
Québec
418 666-3888

à la courtoisie avec les journaux payants

ou dans ces établissements



418, ave. Ste-Brigitte, # 503
Sainte-Brigitte-de-Laval
418 825-3335



9450, boul. Saint-Anne
Saint-Anne-de-Beauport
418 827-3681



1779, boul. Raymond
Québec
418 667-2540

45 500 COPIES



BEAUPORT | CÔTE-DE-BEAUPRÉ | ÎLE D'ORLÉANS | SAINTE-BRIGITTE-DE-LAVAL



PROCHAINE ÉDITION :
16 NOVEMBRE
ÉCHÉANCE : 8 NOVEMBRE À MIDI

journalicilinfo.com

Julie Bernier : 581 984-3162

Un succès international pour l'entreprise Ferréol

Le désormais célèbre ski Pionnier 104, développé sur la Côte-de-Beauport, a été applaudi par le guide d'achat Blister Review, une référence mondiale du monde du ski. Les ingénieurs Félix Lapointe, Jonathan Audet et Étienne Boucher peuvent se targuer d'être la première entreprise québécoise à être citée par Blister, qui n'hésite pas à vanter l'agilité de son modèle de ski hors-piste. « La principale chose qui m'a trappé jusqu'à présent avec ce ski, c'est qu'il est très intuitif » a relaté le chroniqueur de Blister, Luke Koppa. Démarrée par trois passionnés durant leurs études en génie mécanique, Ferréol est une entreprise responsable qui se spécialise dans la conception et la vente de skis hors-piste performants et à empreinte carbone réduite. Le Pionnier 104 est un ski hors-piste destiné à la randonnée alpine, avec un comportement sur neige dynamique et polyvalent dans une grande variété de conditions de neige et de terrains. Les skieurs désirant acquérir un Pionnier 104 pour la prochaine saison hivernale devraient faire vite puisque ce modèle fort populaire est produit en quantités limitées. (J-F. S.) (Photo : gracieuseté Ferréol)



AVIS DE PROMULGATION

AVIS public est, par les présentes, donné :

1. Que, lors d'une séance extraordinaire tenue le 3 octobre 2022, le conseil de la Ville de Beauport a adopté le règlement suivant :

Règlement numéro 1280 : modifiant le règlement numéro 1226 concernant la circulation, le stationnement et autres règles concernant les chemins et la sécurité routière dans la municipalité pour :

- Interdire l'arrêt de véhicules routiers dans une section de la rue du Beau-Séjour, sauf pour les autobus scolaires, les véhicules offrant un service public (identifiés Ville de Beauport) ou d'un service d'utilités publiques et les véhicules d'urgence;
- Prolonger le stationnement interdit sur la rue du Beau-Mont, côté ouest;
- Interdire le stationnement dans le cercle de virage à l'extrémité nord de la rue du Beau-Mont.

Les intéressés pourront prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière, à l'Hôtel de Ville de Beauport, 10 995 rue des Montagnards, Beauport, durant les heures d'ouverture.

Le règlement énuméré ci-dessus entrera en vigueur conformément à la Loi.

Beauport, ce 19 octobre 2022.

Johanne Gagnon
Greffière

GARAGE BEAUPORT



Visitez notre site internet au www.garagebeauport.com

PNEUS + MÉCANIQUE



Véhicules de courtoisie

LUNDI AU VENDREDI : 8H À 18H

NOKIAN®
YRES

TOYO TIRES

GT RADIAL

GOODYEAR

PIRELLI

HANKOOK

BRIDGESTONE

MICHELIN



RABAIS DU FABRIQUANT
détails en magasin

PRÉPAREZ-VOUS POUR L'HIVER, DÈS MAINTENANT!

Réservez vos pneus d'hiver et prenez votre rendez-vous pour la pose.

Réparation et remplacement de pare-brise



240, Seigneuriale, Beauport • 418 663-7054 • Remorquage 24h




Offre spéciale
de bienvenue:
**60 repas
gratuits**

Qualité et sécurité, à prix abordable!

En bordure du Ruisseau du Moulin,
à Beauport, découvrez la nature qui
confère à la résidence un charme
champêtre où il fait bon vivre.

R É S I D E N C E

 **les Berges**
du ruisseau

2404-2408 avenue St-Clément, Québec
info@lesbergesduruisseau.ca

*Un milieu
de vie actif
et stimulant*



Balcon privé



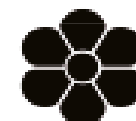
Repas
savoureux



Câblodistribution
(45 chaînes)



Salon et
salles de jeux



Grand terrain
aménagé



Petits animaux
acceptés

418 240-5656 • lesbergesduruisseau.ca